



STAGES 1-4

Por Julio Foppoli

BEFORE YOU START

My name is Julio Foppoli, and I want you to Speak Spanish Like a Pro!

In these activities, you will listen to the same story many times and you will transition from understanding very little to getting everything said in the video perfectly.

As you go through the activities, you will be reaching different stages of comprehension and oral production:

- 1) STAGE 1: Getting the gist
- 2) STAGE 2: Noticing some details
- 3) STAGE 3: Catching every detail
- 4) STAGE 4: Pushing your limits
- 5) STAGE 5: Expanding your vocabulary
- 6) STAGE 6: Sharing the story

The following activities cover stages 5-6. If you haven't worked on comprehension yet, I strongly suggest starting there first.

Just follow the activities to the T, and in no time, you will be understanding real Spanish Like a Pro!

And, as I always tell you, if you have any comments, ideas, suggestions or specific challenges that I could help you with, please let me know.

All the best,



Julio Foppoli
Certified ESOL / Spanish Instructor
Author and Content Developer

***"I PLAN THE WORK, YOU
 WORK THE PLAN_ AND
 YOU'LL SEE RESULTS FAST."***



Julio Foppoli, ESOL / Spanish Instructor

SORPRESA MAYOR

STAGE #1

COMPREHENSION CHECK #1

Mira el video dos veces y selecciona la mejor opción.

1. La historia de Yoshitaka y Aki trata sobre...
 - a) un amor a distancia.
 - b) una relación basada en mentiras.
 - c) la importancia de la honestidad en una relación.
 - d) un matrimonio muy feliz.

2. Aki y Yoshitaka se conocieron...
 - a) en una fiesta de amigos.
 - b) en una cafetería.
 - c) en un bar japonés.
 - d) en un viaje a otro país.

3. Aki ocultó su verdadera edad por...
 - a) miedo a que Yoshitaka la dejara.
 - b) prejuicios sociales en Japón.
 - c) inseguridad sobre su futuro.
 - d) su amor por Yoshitaka.

4. La revelación de Aki ocurrió justo antes de...
 - a) mudarse juntos.
 - b) empezar una vida nueva.
 - c) su boda con Yoshitaka.
 - d) un viaje importante.



Tom Addison informa para Notilocas

WATCH AGAIN IF NEEDED!

Feel free to watch the video again if you were unable to complete this exercise or if you are unsure about some of your answers.

BIG SURPRISE

STAGE #1

COMPREHENSION CHECK #1

Watch the video twice and select the best option:

1. The story of Yoshitaka and Aki is about ...
 - a) a long-distance love.
 - b) a relationship based on lies.
 - c) the importance of honesty in a relationship.
 - d) a very happy marriage .

2. Aki and Yoshitaka met ...
 - a) at a friends' party.
 - b) in a coffee shop.
 - c) in a Japanese bar.
 - d) on a trip to another country.

3. Aki hid her true age because of ...
 - a) fear that Yoshitaka would leave her.
 - b) social prejudices in Japan.
 - c) insecurity about her future.
 - d) her love for Yoshitaka.



¡Tom no sale de su asombro!

4. Aki's revelation happened just before...
 - a) moving in together.
 - b) starting a new life.
 - c) her wedding with Yoshitaka.
 - d) an important trip.

WATCH AGAIN IF NEEDED!

Feel free to watch the video again if you were unable to complete this exercise or if you are unsure about some of your answers.

STAGE #2

COMPREHENSION CHECK #2

Decide si la siguiente información es VERDADERA, FALSA o NO MENCIONADA.

1. Yoshitaka y Aki se conocieron en 2009.
2. Aki decidió ocultar su verdadera edad porque Yoshitaka era muy violento.
3. Aki le contó a Yoshitaka su verdadera edad un día antes de casarse con él.
4. Yoshitaka se enojó mucho cuando Aki confesó su verdadera edad.
5. Yoshitaka consideró abandonarla al enterarse de la verdad.
6. Aki se vio forzada a confesarle la verdad a su futuro esposo.

.....

1. Yoshitaka and Aki met in 2009.
2. Aki decided to hide her true age because Yoshitaka was very violent.
3. Aki told Yoshitaka her true age the day before marrying him.
4. Yoshitaka got very angry when Aki confessed her true age.
5. Yoshitaka considered leaving her when he found out the truth.
6. Aki was forced to confess the truth to her future husband.

VOCABULARIO CLAVE

DO NOT READ THIS VOCABULARY , unless you have serious trouble to understand the gist of the story.

oriundos (adj): natives, originally from
 concurrir (v): to attend, to frequent
 dialogar (v): to converse, to talk
 llevárselo bien (exp): to get along well
 entablar una relación (exp): to start a relationship
 a decir verdad (exp): to tell the truth
 debido a (prep): due to, because of
 en pleno apogeo (exp): at the peak, in full swing
 sincerarse (v): to open up, to confess
 tomar coraje (exp): to gather courage
 vender gato por liebre (exp): to deceive, trick
 lamebotas (n): bootlicker
 arrastrado (adj): spineless, submissive
 prejuicios (n): prejudices
 indignarse (v): to be outraged
 ser el uno para el otro (exp): to be meant for each other
 ocultar (v): to hide
 desencadenar (v): to trigger, to cause
 reaccionar (v): to react
 molesto (adj): annoyed, upset
 encontrar la verdad (exp): to find out the truth
 atrasado (adj): delayed, late
 dejar (v): to leave
 relación amorosa (exp): romantic relationship
 preocupado (adj): worried
 enfrentar (v): to face, to confront
 probar suerte (exp): to try one's luck
 compromiso (n): commitment
 perdón (n): forgiveness

STAGE #3

COMPREHENSION CHECK #3

Escucha atentamente y responde:

- 1. ¿Cómo se conocieron Yoshitaka y Aki y qué ocurrió luego?
- 2. ¿Por qué Aki le ocultó a Yoshitaka su verdadera edad?
- 3. ¿Cuál era la diferencia de edad entre ambos?
- 4. ¿Cuál fue el motivo por el cual Aki decidió sincerarse con Yoshitaka justo antes de la boda?
- 5. ¿Cómo reaccionó Yoshitaka tras la confesión de Aki?

.....

- 1. How did Yoshitaka and Aki meet, and what happened afterward?
- 2. Why did Aki hide her real age from Yoshitaka?
- 3. What was the age difference between them?
- 4. What was the reason Aki decided to be honest with Yoshitaka just before the wedding?
- 5. How did Yoshitaka react after Aki's confession?



Una historia de amor nada convencional

TUS NOTAS:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

STAGE #4

COMPREHENSION CHECK #4A

*Transcribe toda la noticia, palabra por palabra.
Si es muy difícil para ti, completa trabaja en los
ejercicios 4B y 4C.*

TRANSCRIPCIÓN

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Comprensión súper-específica

STAGE #4

COMPREHENSION CHECK #4B

Completa los espacios con las palabras que escuchas.

Si necesitas ayuda, usa las palabras del cuadro 4C.

SORPRESA MAYOR

Tom: (...) Esta historia nos llega desde Japón, y (1) _____ un hombre (2) _____ tan patético y (3) _____ que aceptó (4) _____ con tal de estar con una mujer una vez en su vida.

Director: ¡Corte! ¡Corte! ¡Tom! ¡Por Dios! ¡No puedes decir eso!

Tom: ¿Querés que mienta, entonces?

CORTE - TOMA 2

Tom: La historia de hoy se trata de un hombre (5) _____ por el amor. Ahem... Vayamos al informe.

Voz en off: Los protagonistas de esta historia son Yoshitaka y Aki, ambos (6) _____ de Japón. Cuando se conocieron, allá por el año 2009, Aki manejaba un bar de estilo japonés al que concurría habitualmente Yoshitaka. Un día comenzaron a dialogar y muy pronto se dieron cuenta de que eran (7) _____. En ese momento, Yoshitaka tenía 29 años y Aki 44, o eso fue lo que le dijo.



El director indignado con Tom

COMPREHENSION CHECK #4C

DO NOT USE unless you are unable to fill out the gaps.

- | | | |
|---------------------------|-------------------|------------------|
| 1) a. se trata de | b. se basa en | c. es sobre |
| 2) a. débil | b. virgen | c. viril |
| 3) a. desenfrenado | b. desvalorizado | c. desesperado |
| 4) a. la peor humillación | b. ser humillado | c. lo peor |
| 5) a. dispuesto a todo | b. cualquier cosa | c. que hizo todo |
| 6) a. provenientes | b. originarios | c. oriundos |
| 7) a. el uno para el otro | b. inseparables | c. almas gemelas |

COMPREHENSION CHECK #4B

Voz en off: (8) _____ que decidieron
(9) _____ una relación sentimental. Sin embargo, Aki no había sido totalmente honesta con su novio. Durante los 11 años que habían estado juntos, nunca le había dicho su verdadera edad. Y (10) _____, el hombre nunca había sospechado nada debido a la apariencia juvenil y la personalidad alegre de la mujer.

En 2020, decidieron casarse. Con la pandemia en (11) _____, Aki sabía que la enfermedad presentaba mayores riesgos para las personas grandes, por lo que no (12) _____ que (13) _____ su futuro esposo. Tomó coraje y el día anterior a la boda le confesó a Yoshitaka que no tenía 15 años más que él, ¡sino 25!

Tom: (...) ¡Aki temía lo peor! Imaginaba que Yoshitaka se (14) _____ por haberle mentido durante tanto tiempo. Sin embargo, este hombre de buen corazón (ajem) no se enojó, y le dijo que lo importante era su relación, no su edad. Según Aki, había mantenido su edad en secreto debido a (15) _____ de la sociedad japonesa. ¡Y por supuesto, Water balls, el bolas de agua (16) _____!

Director: ¡Toooooommmmm!
Tom: Esto es todo por hoy. Mi nombre es Tom Addison. Nos vemos pronto.

COMPREHENSION CHECK #4C

DO NOT USE unless you are unable to fill out the gaps.

- | | | |
|----------------------------|------------------------|-------------------|
| 8) a. se llevaban tan bien | b. se querían tanto | c. tras un tiempo |
| 9) a. comenzar | b. empezar | c. entablar |
| 10) a. la verdad es que | b. a decir verdad | c. en realidad |
| 11) a. su pico máximo | b. su apogeo | c. pleno apogeo |
| 12) a. tuvo más opción | b. le quedó otra | c. tuvo otra |
| 13) a. ser honesta con | b. decirle la verdad a | c. sincerarse con |
| 14) a. indignaría | b. enfurecería | c. enojaría |
| 15) a. las costumbres | b. las tradiciones | c. los prejuicios |
| 16) a. lo aceptó | b. se lo creyó | c. la perdonó |

ANSWER KEY

STAGE 1

COMPREHENSION CHECK #1

- 1) B 2) C 3) B 4) C

STAGE 2

COMPREHENSION CHECK #2

- 1) V 2) F 3) V 4) F 5) F 6) V

STAGE 3

COMPREHENSION CHECK #3

SPANISH

1. Yoshitaka y Aki se conocieron en 2009 cuando Aki manejaba un bar al que Yoshitaka iba con frecuencia. Después de hablar y conocerse, decidieron iniciar una relación sentimental.
2. Aki le ocultó su verdadera edad a Yoshitaka debido a los prejuicios de la sociedad japonesa, que a menudo discrimina por la diferencia de edad en las parejas.
3. La diferencia de edad entre Aki y Yoshitaka era de 25 años, aunque Aki le había dicho que era solo de 15 años.
4. Aki decidió sincerarse con Yoshitaka justo antes de la boda porque sabía que la pandemia representaba un riesgo mayor para las personas mayores, y quería ser honesta con él antes de dar el siguiente paso en su relación.
5. Yoshitaka reaccionó de manera tranquila y comprensiva, diciéndole a Aki que lo importante era su relación, no su edad. No se enojó y aceptó la situación con serenidad.

ENGLISH

1. Yoshitaka and Aki met in 2009 when Aki was managing a bar that Yoshitaka frequently visited. After talking and getting to know each other, they decided to start a romantic relationship.
2. Aki hid her real age from Yoshitaka because of the prejudices in Japanese society, which often discriminates against couples with a significant age difference.
3. The age difference between Aki and Yoshitaka was 25 years, although Aki told him it was only 15 years.
4. Aki decided to be honest with Yoshitaka just before the wedding because she knew that the pandemic posed a greater risk for older people, and she wanted to be truthful with him before taking the next step in their relationship.
5. Yoshitaka reacted calmly and understandingly, telling Aki that what mattered was their relationship, not her age. He didn't get angry and accepted the situation with serenity.

STAGE 4

For stage 4A, the transcript will be available next week when we deal with stages 5-6.

COMPREHENSION CHECK #4B

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. se trata de | 9. entablar |
| 2. virgen | 10. a decir verdad |
| 3. desesperado | 11. pleno apogeo |
| 4. la peor humillación | 12. le quedó otra |
| 5. dispuesto a todo | 13. sincerarse con |
| 6. oriundos | 14. indignaría |
| 7. el uno para el otro | 15. los prejuicios |
| 8. se llevaban tan bien | 16. se lo creyó |